



JAPANESE *AB INITIO* – STANDARD LEVEL – PAPER 1 JAPONAIS *AB INITIO* – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1 JAPONÉS *AB INITIO* – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Monday 14 May 2012 (afternoon) Lundi 14 mai 2012 (après-midi) Lunes 14 de mayo de 2012 (tarde)

1 h 30 m

#### TEXT BOOKLET - INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for Paper 1.
- Answer the questions in the Question and Answer Booklet provided.

### LIVRET DE TEXTES - INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'Épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

#### CUADERNO DE TEXTOS - INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la Prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

## もんだいA

# 家族からのメール

私の名前は ゆき です。高校二年生で、家族といっしょに 日本にすんでいます。 5人家族で、兄と姉がいます。兄は大学生で、姉はいしゃです。 今日、私は家族みんなから、次のメールをもらいました。



兄から 今度の日曜日、おじいさんの家に あそびに行くよ。 ゆきも、いっしょに どう? よていを おしえて。

姉から 今日は 5月6日。あさっては、お母さんの たん生日ね。 プレゼントに 何を 買う?

母から 今日の ばんごはんは、何がいい?

ゆきのピアノのコンサートは、来週だったね。 父から ごめん。見に行くことができなくなったよ。 しごとで ドイツに 行くから。 ざんねんだけど、コンサートがんばって。

オリジナルの テキスト

### もんだいB

# 新しい店



「ブックカフェ」は、新しいきっさ店です。

店に 一万さつの本が あります。おきゃくさんは、 コーヒーを飲みながら、じゆうに 本を読むことができます。 でも、友だちと 話を してはいけません。

コーヒーは 一ぱい 600円です。

一日に10~30人の おきゃくさんが 来ます。

店に ノートがあって、おきゃくさんは、このノートに、 じゆうに 気もちを 書きます。

たとえば、「本とコーヒーで 静かな時間を 楽しんでいます。 いつも、ありがとう。」

「いそがしいことを 少しの間、わすれることが できました。 楽しかったです。」

このサンドイッチの店は、店で やさい作りを 始めました。 店の まん中に 大きい はこが あります。ここで、やさいを 作っています。

おきゃくさんは、やさいを 見ながら、昼食を 楽しむことが できます。それから、サラダが とてもおいしいです。

だから、たくさんの人が この店に 来ます。

食べものの ねだんは、ほかの店より 高いですが、店は いつも こんでいます。



朝日新聞2010年10月2日から朝日新聞2010年7月6日から

# ラジオの日



好きだからです。男の人の4%、 を聞きません。 みなさんは、 家にも ラジオを ラジオが よく 女の人の6%だけが 聞きますか。 ありません。 日本では、 わかい人は、 ラジオを 今の ラジオより テレビやパソコンの方が わかい人たちは 聞いているそうです。 ほとんど ラジオ

高校に 思ったからです。ラジオ会社の人や とても人気が いっしょに ラジオばんぐみを ľ よろこびました。 「ラジオには、 それから、 ゆぎょうを 行って、ラジオの楽しさについて、話をしました。 日本全国の 東京のラジオ会社8社は、ラジオを けいかくしました。「わかい人たちに あります。 いいところが ラジオばんぐみの 有名な山下さんと 会うことができたので、 いろいろありますよ。」と言いました。そして、ラジオの 作ったり、 有名な人たちが、 話をしたりします。 会社の人たちが、 千人にプレゼントしました。 もっとラジオの楽しさを 小中高校へ 行きます。そして、 山下さんのうたは、 「ラジオで会いましょう」という かしゅの みんな 山下たつろうさんも、 とても わかい人たちの間 おしえたい。」と 生徒と ばん

かんがえます。」と、せつめいしていました。 よいところについて、「ラジオは、おとだけですから、いろいろなことを このじゅぎょうの後で、 高校生の一人に どう思ったか、しつもんしました。「今まで あたまの中で

ラジオばんぐみの 言っていました。 たことが なかったけれど、今日は ージを見ます。そして、好きなラジオのばんぐみを とてもおもしろかったです。これからは、 見つけたいです。」と 毎日、 ラジオは 新聞

朝日新聞の記事(2009年3月3日)から

### もんだいD

# じてん車のじこ

人と じてん車のじこが この7年間、毎年 ふえています。

「じてん車は あぶないと 思いますか。」と、6800人に しつもんしました。 すると、93%の人が、「よく思う」「ときどき思う」と こたえました。

◆ 人と じてん車のじこ について

しつもん①「だれが じこを おこしますか。」

こたえ 「じてん車の人です。高校生が 一ばん 多いです。 全たいの20%です。

けいたい電話で 話しながら 乗っていました。」

しつもん②「だれが けがをしますか。」 こたえ 「全たいの4わりの人が 60さい い上です。 みなさん、道をあるいていました。」



### ◆ 町の人の 話

あるいて 買いものに行きます。じてん車が、一ばん こわいです。 後ろから 来て、私の よこを とても はやく 通ります。おとが しないので、 びっくりします。「しつれいします。」と言って、よこを通ってください。おん楽を 聞きながら 乗ることも あぶないです。 (70さいの しゅふ)

さんぽ中に、私の前の方から、じてん車の女の子が、右がわをうんてんして来ました。 ほんとうに こわかったです。私は 「日本では じてん車は、左がわ通行ですよ。 右がわをはしらないで。」と、ちゅういしました。 (53 さい 男)

#### ◆ おまわりさんの話

「じてん車の人は、かさをつかってはいけません。五万円い下のばっ金があります。 このお金を けいさつしょに はらいます。おぼえていてくださいね。 こうさてんでは、車と じてん車が よく じこを おこしますから、一回 とまって あんぜんを かくにんしてくださいね。」

朝日新聞2010年11月22日と2007年7月4日から